

1.1. The name and address of the consignor / Назва та адреса відправника	1.5 Certificate № / Сертифікат №
1.2 The name and address of the consignee / Назва та адреса отримувача	Veterinary certificate for breeding cattle exported from the Ukraine to the Georgia / Ветеринарний сертифікат на племінну велику рогату худобу, що експортуються з України до Грузії
1.3 Means of transport (the № of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship) / Транспортний засіб (№ вагона, автомобіля, контейнера, рейс літака, назва судна)	
1.4 Transit Countries / Країни транзиту	1.6 Country of origin / Країна походження тварин.
	1.7 The competent authority of the exporting country / Компетентний орган країни-експортера.
	1.8. The establishment of the exporting country which issued certificate / Установа країни-експортера, яка видала сертифікат.
	1.9 The border crossing point of Ukraine / Пункт перетину кордону України

II. ANIMAL IDENTIFICATION / ІДЕНТИФІКАЦІЯ ТВАРИН

№	Type / Вид	Breed / Порода	Sex / Стать	Age / Вік	ID / Ідентифікаційний номер	Weight / Вага

When transporting more than 5 animals is a description that is signed by the state veterinarian of the exporting country and is an integral part of this certificate. / При перевезенні більше 5 тварин складається опис, який підписується державним ветеринарним лікарем країни-експортера і є невід'ємною частиною даного сертифіката.

III. Origin of animals / Походження тварин.

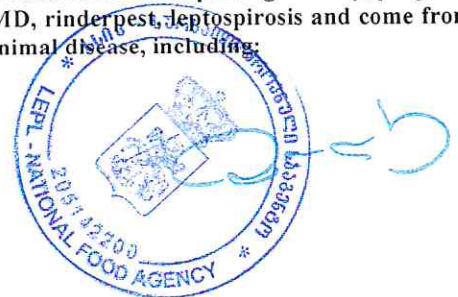
3.1 Administrative-territorial unit of the exporting country / Адміністративно-територіальна одиниця країни-експортера. _____

3.2 Place and time of quarantine / Місце та час карантинування _____

IV. ВЕТЕРИНАРНЕ ЗАСВІДЧЕННЯ / VETERINARY CERTIFICATION

Я, державний офіційний ветеринар, що нижче підписався, засвідчую, що: / I, undersigned, a government veterinary authority of the country of export, hereby certify that:

- Племінна ВРХ, що експортуються з України, клінічно здорова, народжена і виведена в країні-експортері, вагітністю не більше 5 місяців, не вакцинована проти бруцельозу, ящуру, чуми ВРХ, лептоспірозу і виходить із господарств і адміністративних територій, вільних від заразних хвороб тварин, у тому числі:
Breeding cattle, exported from Ukraine, are clinically healthy, born and reared in exporting country, pregnant for not more than 5 months, not vaccinated against brucellosis, FMD, rinderpest, leptospirosis and come from establishment and administrative territories, free from infectious animal disease, including:



- Губкоподібної енцефалопатії великої рогатої худоби – / **Bovine spongiform encephalopathy** – відповідно до вимог Кодексу наземних тварин Всесвітньої організації охорони здоров'я тварин (МЄБ) / **Bovine spongiform encephalopathy** – according to the International Animal Health Code of the World Organization for animal Health (OIE);
 - Ящуру – протягом останніх 12 місяців на території країни або зони, визнаної МЄБ; / **Foot and mouth disease** – during the last 12 months on the territory of country or zone, recognized by the OIE;
 - Контагіозної плевропневмонії ВРХ, везикулярного стоматиту – протягом останніх 2 років у країні; / **Bovine contagious pleuropneumonia, vesicular stomatitis** – during the last 2 years in country;
 - чуми ВРХ - протягом останніх 24 місяців на території країни, а при проведенні стемпінг – ауту – 6 місяців; / **rinderpest** - during the last 24 months on the territory of country, or in case of stamping out – 6 months;
 - Заразного вузликового дерматиту - протягом останніх 3 років у країні; / **Lumpy skin disease** – during the last 3 years in the country;
 - лейкозу – протягом останніх 12 місяців у господарстві; / **leucosis** – during the last 12 months on the establishment;
 - паратуберкульозу, бруцельозу, туберкульозу – протягом останніх 6 місяців у господарстві; / **paratuberculosis, brucellosis, tuberculosis** – during the last 6 months on the establishment;
 - лептоспірозу – протягом останніх 3 місяців у господарстві / **leptospirosis** - during the last 3 months on the establishment;
 - сибірки – протягом 20 днів у господарстві / **anthrax** - during the last 20 day on the establishment;
2. Експортовані з України тварини генетично не пов'язані з худобою, яка походить з території, не благополучних щодо губкоподібної енцефалопатії ВРХ. Тварини не одержували корми тваринного походження, при виготовленні яких використовувалися внутрішні органи і тканини жуйних тварин, а також сировина, виготовлена з використанням методів генної інженерії чи інших генно-модифікованих джерел.
/ **Animals, exported to Ukraine, are not genetically related to cattle, originating from territories, affected with BSE. Animals have not been fed with feeds of animal origin, during production of which internal organs and tissues from ruminants as well as food that contain raw materials produced by genetic engineering methods or other genetically modified sources were used.**
3. До експорту не допускаються тварини, що піддавалися впливу натуральних або синтетичних естрогенних, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів. / **Animals are not allowed to export which were subjected to influence of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostatic preparations.**
4. Тварини, що експортується з України, перед відправкою були карантиновані принаймні протягом 21 днів. Під час карантинування тварини були піддані поголовному клінічному огляду зі щоденною термометрією, діагностичними дослідженням в офіційній ветеринарній лабораторії методами, прийнятими в країні-експортері з одержанням негативних результатів (вказати метод та дату досліджень):
/ **Animals, exported to Ukraine, prior to shipment have been quarantined for at least 21 days. During quarantine the animals have been subjected to individual clinical examination with daily thermometry, diagnostic testing in the official veterinary laboratory with methods, approved in the exporting country, with negative results (indicate method and date of testing):**
- Лептоспіроз (з негативними результатами, або тварини піддані двократній обробці дегідрострептоміцином): / **Leptospirosis (with negative results, or animals have been treated twice with dehydrostreptomycin)**
 -
 -
 - Лейкоз, паратуберкульоз, кампілобактеріоз, хламідіоз (з негативними результатами) / **Leucosis, Paratuberculosis, campilobacteriosis, chlamydia (with negative results)**
 -
 -
 - Бруцельоз (з негативними результатами) / **brucellosis (with negative results)**
 -
 -



- Інфекційний ринотрахеїт ВРХ (двічі на пробах крові, з інтервалом у 21 день, з негативним результатом) / Infectious bovine rhinotracheitis (twice on blood samples with 21 - day interval, with negative results)

- Трихомоноз (з негативними результатами: пряме і бактеріологічне дослідження вагінального слизу, або – у випадку племінних бугаїв – дослідження препуціальних змивів) / Trichomonosis (with negative results: direct and bacteriological test of vaginal mucus, or – in case of breeding bulls – tests of preputial swabs)

- Туберкульоз (внутрішньошкірний туберкуліновий тест – з негативними результатами) / tuberculosis (intracutaneous tuberculin test – with negative results)

5. Не пізніше ніж за 20 днів до відправки тварини: / Not later than 20 days prior to shipment animals have been:
- піддані обробці проти ендо- та ектопаразитів (вказати дату та препарат) / subjected to treatment against internal and external parasites (indicate date and medicine used)
 - вакциновані проти сибірки (якщо вони не були щеплені за 6 місяців до відправлення) / vaccinated against anthrax (unless they already vaccinated within 6 months of export)
6. Транспортні засоби оброблені та підготовлені відповідно до прийнятих у країні-експортері правил. / Means of transport have been treated and prepared in accordance with rules, approved in the exporting country.

Складено:
Done at:

(Підпис Державного ветеринарного лікаря)
(Signature of the Official Veterinarian)

Печатка
Stamp

(Ім'я великими літерами, кваліфікація, посада)
(Name in capital letters, qualification and title)

¹ Непотрібне закреслити / Delete as appropriate

Підпис та печатка повинні відрізнятися за кольором від надрукованого сертифіката
/ Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.

